



رشید امجد - غریبِ اُو طنی کا نوحہ گر

## Rāshid Amjad – The Lamenter of the Migration

Muhammad Farooq <sup>1</sup> Imtiaz Akhtar <sup>2</sup>



### Article History

Received  
08-01-2025

Accepted  
28-01-2025

Published  
31-01-2025

### Indexing

WORLD of JOURNALS



الإمانت جرائد

### ACADEMIA



### REVIEWER CREDITS



### Abstract

Rāshid Amjad is a renowned name in Urdu fiction. In the last quarter of the twentieth century, Rāshid Amjad succeeded in establishing his unique identity in modern and symbolic fiction. His first collection of fiction was published in 1974 under the name *Bizār Ādam ke Bete*. After that, fiction collections continued to come to the fore until 2007. This was a period of political instability, martial law, and repression in which the life of the common man was plagued by determinism, fear, despair, and suffocation. Rāshid Amjad made every walk of life the subject of his stories. This is why he has a diversity of topics. After 2007, his collection of fiction *Dukh Ek Chiriya Hai* was published by the National Book Foundation in 2016. Rāshid Amjad made new angles of life the subject of this collection. One of the important topics among them is migration. Rāshid Amjad describes the lament of migration in his stories well. He has highlighted the causes of distance from the homeland and its effects on the life of an individual. The real situations of helplessness of old parents due to the migration of their children are particularly visible in these stories.

This article brings to light the various forms of grief and sorrow caused by the separation of parents from their children. It highlights the sacrifices parents make for their children. The painful moments spent by parents are shown in a realistic manner. Economic instability and unemployment in the country have forced the new generation to emigrate. How lives are disrupted due to migration can be seen in Rāshid Amjad's stories. In this regard, awareness is given of the conditions such as closeness, distance, happiness, sadness, peace, and anxiety between parents and children. These stories seem to be Rāshid Amjad's personal observations.

### Keywords

Urdu Fiction, Rasheed Amjad, Migration, Relationship, Pain, Anxiety, Old Age Issues.

<sup>1</sup> PhD Scholar, Department of Urdu, NUML, Islamabad.

[kalyarfarooq@gmail.com](mailto:kalyarfarooq@gmail.com)

<sup>2</sup> M Phil Scholar, Department of Urdu, FJWU, Rawalpindi.

رشید امجد اردو افسانے کا ایک معتبر نام ہے۔ بیسویں صدی کے ربع آخر میں جدید اور علمتی افسانے میں رشید امجد اپنی منفرد شناخت قائم کرنے میں کامیاب ہوئے۔ ان کا پہلا افسانوی مجموعہ ۱۹۷۸ء میں "بیزار آدم کے بیٹے" کے نام سے شائع ہوا۔ اس کے بعد ۲۰۰۷ء تک تو اتر سے افسانوی مجموعے منظر عام پر آتے رہے۔ یہ دور سیاسی عدم استحکام، مارشل لا اور جبریت کا تھا جس میں عام آدمی کی زندگی جر، خوف، مایوسی اور گھنٹن سے دوچار تھی۔ رشید امجد نے ہر شعبہ ہائے زندگی کو اپنی کہانیوں کا موضوع بنایا۔ یہی وجہ ہے کہ ان کے ہاں موضوعات کا تنوع ملتا ہے۔ رشید امجد عام آدمی کے علمبردار ہیں۔ ان کی کہانیاں عام آدمی سے شروع ہوتی ہیں اور عام آدمی پر ختم ہوتی ہیں۔ ڈاکٹر شفیق الجم لکھتے ہیں "رشید امجد کے افسانوں میں عام آدمی اور اس کے حالات و معاملات کی سرگزشت جس طور پر فوکس ہوئی ہے اسے اردو افسانے کی تاریخ میں بہت منفرد اور ممتاز کہنا عین حقیقت ہے"۔<sup>1</sup>

رشید امجد بنا پس افسانہ نگار تھے، انہوں نے نہ صرف سماجی بیماریوں کو منظر عام پر لایا بلکہ ان کے علاج کے نئے بھی بتائے۔ وہ سماج کا عینی نظری سے مشاہدہ کرتے ہیں اور عصری تغیری کو اپنی کہانیوں کا حصہ بناتے ہیں۔ اکیسویں صدی کا آغاز انفار میشن ٹیکنالوژی کی ترقی کے ساتھ ہوا تو ان کی کہانیاں نئے موضوعات کے ساتھ منظر عام پر آئی۔ اس ضمن میں انہوں نے فرد کی زندگی کی نئی صورتوں کو اپنی کہانیوں کا موضوع بنایا۔ صفیہ عبادر قطر از ہیں کہ:

"رشید امجد کے موضوعات میں بڑی رنگار گنگی ہے۔ ذات، سماج اور کائنات۔ اس تکون میں موجود تقریباً ہر موضوع اور ہر فکری جہت کو اپنی کہانیوں میں پیش کیا۔ ان کے بعض موضوعات میں انفرادی و اجتماعی طور پر ارتقاء کی ایک منفرد کیفیت ہے"。<sup>2</sup>

۲۰۰۷ء سے ۲۰۱۶ء تک رشید امجد زندگی کے مشاہدات اور تجربات میں گم رہے۔ ۲۰۰۷ء کے بعد ان کا افسانوی مجموعہ "دکھ ایک چڑیا ہے" ۲۰۱۶ء میں نیشنل بک فاؤنڈیشن سے شائع ہوا۔ رشید امجد نے اس مجموعے میں زندگی کے نئے زاویوں کو موضوع بنایا۔ ان میں ایک اہم موضوع "غریب الوفی" ہے۔ رشید امجد اپنی کہانیوں میں غریب الوفی کا نوجہ بے خوبی بیان کرتے ہیں۔ انہوں نے وطن سے دوری کے اسباب کے ساتھ فرد کی زندگی پر اثرات کو بھی نمایاں کیا ہے۔ جو لوگ مختلف وجوہات کی بنا پر اپنا ملک چھوڑ کر کسی دوسرے ملک جانتے ہیں؛ ان کے جانے سے ان کی اپنی ذات اور ان سے جڑے رشوں پر کیا اثرات مرتب ہوتے ہیں؛ رشید امجد بے خوبی اپنی کہانیوں میں اجاگر کرتے ہیں۔ بوڑھے والدین کی بے سہارگی اور بے بُسی کی حقیقی صور تیں ان افسانوں میں خصوصی طور پر نظر آتی ہیں۔ والدین پر بیٹھے لمحوں کی دردناکی ایسے بیان کی گئی ہے جیسے حقیقی زندگی کی فلم چل رہی ہو۔ جدید دور میں اپنے ملک سے دوسرے ملک جانا آسان نہیں، لیکن ملکی حالات کی بدولت لوگ ایسا کرنے پر مجبور و مقہور ہیں۔ غریب الوفی کی وجہ سے زندگیوں میں کیسے بھوچال آتا ہے؛ رشید امجد کے افسانوں میں دیکھا جا سکتا ہے۔ اس ضمن میں والدین اور اولاد کے مابین قربت، فاصلے، خوشی، غم، سکون اور پریشانی چیزیں کیفیات سے آگاہی ملتی ہے۔ نئی نسل کی ترجیحات بدل رہی ہیں۔ آج کا نوجوان ترقی یافتہ ملک جانے کے خواب سجائے ہوئے ہے۔ یہی وجہ ہے کہ ہر سال لوگوں کی بڑی تعداد آبائی ملک چھوڑ رہی ہے۔ اس مقصد کے لیے جائز، ناجائز ہر قسم کے طریقے اپنائے جاتے ہیں۔ اس کے اسباب و محركات کیا ہیں اور اس مسافرت کے اثرات کیا ہیں، رشید امجد نے اپنی کہانیوں میں اجاگر کیا ہے۔ ڈاکٹر عذر رالیافت ترک وطن کے حوالے سے لکھتی ہیں:

"ترک وطنیت یا ترک سکونت کی خواہ کوئی بھی وجہ ہو اس بات سے انکار نہیں کیا جا سکتا کہ وطن اور اپنوں سے دوری نے تارکین وطن کو ڈھنی خلفشار، نفسیاتی لمحنوں اور پیچیدگیوں میں مبتلا کر دیا"۔<sup>3</sup>

غريب الوطنی کے لغوی معنی "وطن سے علیحدہ ہونا" ہیں۔<sup>4</sup> اصطلاحی معنوں میں آبائی ملک چھوڑ کر کسی دوسرے ملک رہائش پذیر ہونا غريب الوطنی کہلاتا ہے۔ آبائی وطن سے دوری انسانی رشتہوں اور زندگی کی رنگارنگی پر اثر انداز ہوتی ہے۔ اس عمل سے بہت سی زندگیوں کی خوشیاں قربان ہو جاتی ہیں۔ بیرون ملک سفر کی کئی وجوہات ہو سکتی ہیں، رشید امجد اپنی کہانیوں میں ان وجوہات کو پیش نظر رکھتے ہوئے غريب الوطنی کا گریہ کرتے ہیں۔ وہ اپنے خاص فن اور اسلوب کے ذریعے ملک کے سیاسی، معاشری اور سماجی حالات سے پردہ چاک کرتے ہوئے وطن سے دوری کے محركات سامنے لاتے ہیں۔ رشید امجد کی خوبی یہ ہے کہ انہوں نے غريب الوطنی کے زیر اثر کئی پبلوؤں کو منظر عام پر لایا ہے۔ انہوں نے بظاہر خوش اور آرام دہ نظر آنے والی زندگی کی اصل پرست سے پردہ چاک کیا ہے جس کے پیچھے کئی دکھ، درد اور رنج موجود ہیں۔ ان افسانوں میں بالخصوص والدین کی حقیقی ترپ کو دکھایا گیا ہے۔ قاری ان افسانوں کو پڑھتے ہوئے ایسے محسوس کرتا ہے جیسے وہ خود ان کہانیوں کا کردار ہو۔ "شام کہانی" میں والدین کی بے بی کو عمدگی سے پیش کیا گیا ہے۔ اس کہانی میں تمام بیٹا ایک ایک کر باہر جانے لگتے ہیں۔ وہ اپنے دوست سے اس پریشانی کا ذکر کرتا ہے لیکن اسے سوائے چپ رہنے کے کوئی حل نظر نہیں آتا۔

"دوست چند لمحے چپ رہا پھر بولا۔۔۔" ہمیں حقیقت کا سامنا کرنا چاہیے۔ اپنے بچوں کے مستقبل کو قربان نہیں

کرنا چاہیے اور پھر یہ کوئی نئی بات نہیں، کون ہے جسے موقع ملے اور وہ باہر نہ جائے۔"

اس نے اثبات میں سر پلایا۔<sup>5</sup>

"شام کہانی" ماں باپ، بچوں اور اپنے گھر سے محبت کی کہانی ہے۔ اس کہانی میں رشتہوں کی سرد مہری کو سامنے لا یا گیا ہے۔ رشید امجد نئی نسل کی ترجیحیات اور بوڑھے والدین کے تھنھات کو ساتھ ساتھ پیش کرتے ہیں۔ نئی نسل بیرون ملک اپنے مستقبل کی فکر میں سرگردان ہے اور ان کا محور وطن واپسی نہیں بلکہ بیرون ملک مستقل سکونت ہے۔ ملکی معاشری عدم استحکام، بے روزگاری اور عدم اطمینان نے نوجوان نسل کو بھرت پر مجبور کر دیا ہے۔ اس وقت پاکستان کی کثیر تعداد بیرون ملک مقیم ہونے کی خواہاں ہے۔ رشید امجد اس عمل کو دو زایوں سے دیکھتے ہیں۔ ایک والدین کی تہائی، بے بی دوسرا اولاد کا اپنے والدین کے لیے فکر مند ہونا۔ یہ الیہ پاکستانی سماج میں پایا جاتا ہے۔ والدین کے لیے بیرون ملک کی زندگی اذیت کا باعث بنتی ہے۔ ان کے لیے نیاسماج قبول کرنا بہت مشکل ہے۔ نئے طرز زندگی کو اپنانا آسان نہیں ہوتا، اپنے وطن کی ثقافت، سماجی میل جوں سے دوری فرد کو داخلی اور خارجی ہر دو سطح پر متاثر کرتی ہے۔ رشید امجد "جاتی رُت کے خواب" میں پر دلیں کی زندگی کو کچھ اس طرح بیان کرتے ہیں۔

"اور اب عمر کے اس آخری حصے میں یہ چھوٹا سا کمرہ اور زندگی بھر کے پچھتاوے میر امقدار ہیں۔ طوطوں کی طرح،

غراتی بیلی کو دلکھ کر گھرے میں چھپ جانا۔

شام کو بیٹا ہو اور بیچ آتے تو بیٹا پوچھتا۔ "سارا دن کیا کرتے رہے؟"

وہ کیا جواب دیتا، اداسی سے کہتا۔ بس ایک دن اور گزر گیا۔<sup>6</sup>

غريب الوطنی کے باعث زندگی کی بدلتی صورت حال ان افسانوں میں نمایاں نظر آتی ہے۔ جیسا کہ رشید امجد نے یہ دکھانے کی کامیاب کوشش کی کہ بیرون ملک رہائش گاہیں بوڑھے والدین کو قید خانہ لگتی ہیں جب کہ نئی نسل اسے جدید زندگی تصور کرتی ہے۔ والدین بلند وبالا اور بند گھروں میں گھٹن محسوس کرتے ہیں۔ وہ آبائی وطن میں پڑوسیوں سے میل جوں کو یاد کرتے ہیں، جو انہیں بیرون ملک میسر نہیں ہے۔ رشید امجد بڑھاپے کی کمزوریوں کو دردناک انداز میں سامنے لاتے ہیں، سب سے بڑی کمزوری والدین کے جوان بچوں کا خود مختار ہونا ہے یہی وجہ ہے کہ وہ

زندگی کے فیصلوں میں والدین کو شریک نہیں کرتے۔ لیکن والدین اپنی جھے کی خوشیاں، سکون اور خواہشات کو پچوں پر قربان کر دیتے ہیں۔ رشید امجد نے بڑھتے ہوئے جزیش گیپ کو بہ خوبی اپنی کہانیوں کا حصہ بنایا ہے۔ صفحیہ عباد لکھتی ہیں کہ

"اسی ٹوٹتے ہوئے نظام کا ہی شاخناہ ہے کہ گھر کی چار دیواری میں محبتوں اور جذبوں میں بندھے ہوئے رشتے بھی ٹوٹ رہے ہیں۔ کہیں وقت کی مجبوری، حالات کی معذوری۔ گھر کی دلیلیز سنسنی ہو رہی ہے۔ مشترکہ خاندانی نظام تلاش روز گار کی بہانہ جوئی میں گھر کی چوکھت بانٹ رہا ہے۔ یہ رشید امجد کی کہانی کا وہ سچ ہے جو ہر گھر کی کہانی اور اس کے درود دیوار کی سنسانی کا نقشہ پیش کر رہا ہے۔"<sup>7</sup>

رشید امجد کے افسانے "تصویریں اور دیواریں" میں والدین اور اولاد کی ترجیحات کو نمایاں کیا گیا ہے۔ پچھے ایک ایک کر کے اپنی بیویوں کو ساتھ لے کر بیرون ملک شفت ہو جاتے ہیں۔ جب کہ بوڑھے والدین اپنا وطن چھوڑنے پر رضا مند نہیں۔ اولاد اس احساس سے عاری ہے کہ ان کے بوڑھے والدین کیا خواہش رکھتے ہیں۔ پچوں کے لیے اپنا مستقبل عزیز ہے جو اپنے وطن کی بجائے دوسرے ممالک میں روشن ہے۔ یہ ایک ایسا ملیہ ہے جس سے بہت سے مسائل جنم لے رہے ہیں۔ رشید امجد نے افسانے کے آخر میں بے بی، درد اور کرب کا ایسا نقشہ کھینچا ہے کہ کلیجہ منہ کو آتا ہے۔

"بیٹھے نے کہا۔ آپ لوگ بھی چلیں، یہاں اکیلے کہاں رہیں گے" اُس نے بیٹھے کی طرف دیکھا اور آہستہ بولا۔ "بیٹا وہاں تو لوگ بھی گونگے ہیں اور یہاں دیواریں بھی باقی کرتی ہیں"۔

"بیٹھے کو یہ بات سمجھنہ آئی۔ بولا۔ "تو یہاں آپ کے پاس کون ہو گا۔" اُس نے دیوار پر گلی بیٹھوں اور ان کے سچوں کی تصویروں کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا" ہمارے پاس یہ تصویریں ہیں"۔<sup>8</sup>

رشید امجد اپنوں سے دوری کا دکھ بہت شدت سے بیاں کرتے ہیں۔ وہ ان فاصلوں کو موبائل فون اور جدید آلات کی مدد سے سمجھنے کی کوشش کرتے ہیں لیکن حقیقتاً ایسا نہیں ہوتا۔ نواسوں اور پوتوں سے ویڈیو کال بھی ان کے درد اور انتظار کو ختم نہیں کر سکتی۔ رشید امجد نے نسل کی خواہشات اور ترجیحات کو عمدگی سے منظر عام پر لایا ہے۔ اگر دیکھا جائے تو دور حاضر میں نوجوان نسل کی بھی خواہشات ہیں کہ وہ بیرون ملک اپنا مستقبل بنائے۔ اس کے لیے مختلف قسم کے طریقہ اختیار کیے جاتے ہیں۔ پچھے لوگ اپنی قابلیت پر بیرون ملک جاتے ہیں اور پچھے لوگ بیرون ملک مقیم عورتوں سے شادی کر کے جاتے ہیں۔ بنیادی مقصد اپنے وطن کو چھوڑنا ہوتا ہے۔ بیرون ملک مستقل سکونت کا خواب ہر نوجوان دیکھ رہا ہے۔ اس مقصد کے لیے بہت سے لوگ بیرون ملک بالخصوص یورپ، امریکہ، کینڈا اور آسٹریلیا میں شادی کر کے مستقل سکونت اختیار کرنے کی کوشش کرتے ہیں۔ رشید امجد "گماں کے رشتے" میں والدین اور اولاد ہر دو کی صورت حال کو سامنے لاتے ہیں۔ جس میں والدین کی بے بی، بے سہارگی، تہائی اور اولاد سے دوری کا دکھ شامل ہے جب کہ دوسری جانب اولاد کی خود غرضی اور احساس کی کمی کو بھی نمایاں کیا گیا ہے۔

"۔۔۔ بیوی کو اب بیٹھے کے بیاہ کی فکر لگ گئی۔ بیٹھے نے بہن سے کہا کہ میرے لیے بھی کوئی باہر کا رشتہ تلاش کروتا کہ مجھے وہاں کی نیشنلٹی مل جائے۔ اس نے ساتوپاؤں تلے سے زمین نکل گئی۔ بیوی سے کہا۔ یہ بھی ۔۔۔"

بیوی چپ رہی  
ہمارے ساتھ کون ہو گا؟

بیوی پھر بھی چپ رہی، وہ نہیں چاہتی تھی کہ بیٹی کی شادی باہر ہو لیکن بیٹی نے صاف صاف کہہ دیا۔ "مجھے آگے پڑھنا ہے میرا کئی سریر ہے یہاں کیا رکھا ہے۔"

—۔۔۔ رشتہ مل گیا، لڑکی والے آئے، بیٹی کو بیان کر ساتھ لے گئے اب دونوں میاں بیوی اکیلے تھے۔<sup>9</sup>

اپنوں سے دوری اور بالخصوص اپنی اولاد سے دوری برداشت کرنا بہت مشکل امر اور جان لیوا عمل ہے جس میں والدین لمحہ بہ لمحہ مرتب رہتے ہیں۔ ماں اپنی ممتا کو اندر دبائے رکھتی ہے۔ والد بظاہر مضبوط نظر آتا ہے لیکن اندر سے ٹوٹ پھوٹ کا شکار ہوتا ہے۔ رشید امجد کے افسانوں سے لگتا ہے کہ انہوں نے اندر جھانک کر سب کچھ دیکھتے ہوئے ان افسانوں کو قلم بند کیا ہے۔ ان کے کردار، مکالمے، گفت گو سب حقیق منظر پیش کرتے ہیں۔ یہ ان کا منفرد اسلوب ہے جس سے قاری کہانی کو اپنی کہانی سمجھتا ہے۔ ہمارے ملک میں روز بروز بڑھتی مہنگائی، بے روز گاری اور معاشی عدم استحکام نے لوگوں کو وطن سے دوری پر مجبور کر دیا ہے۔ رشید امجد نے اپنی کہانیوں میں بیرون ملک زندگی کی مشکلات کو بھی اجاگر کیا ہے۔ مشینی طرز کی زندگی، بھاگم بھاگ، دن رات میں کوئی تفریق نہیں جیسی صورت حال ان کے ہاں عموماً ملتی ہے۔ "مٹی کی مہک" میں وہ لکھتے ہیں:

"پھر بیوی ہوا کہ اچھے روز گار کی تلاش میں وہ اپنے ملک سے نکل کر یہاں آگئے۔ ہاتھ تو کھل گیا لیکن

دل بند ہونے لگا۔ ماں کبھی کبھی سوچتی کہ اپنے یہاں ہوتی تو دوس لوگ بیٹی کی شادی کی طرف متوجہ کرتے لیکن یہاں کون تھا اور کسی کو کیا پڑی تھی، یہاں تو یہ بھی معلوم نہیں کے ساتھ والے فیکٹ سے جو جوڑا روز صح نکلتا ہے میاں بیوی بھی ہیں یا صرف ایک دوسرے کے ساتھ رہ رہے ہیں۔ یہاں کوئی سلام کا بھی روادار نہیں۔ لوگ ایک دوسرے سے بچنے اور دور رہنے کی کوشش کرتے ہیں۔"<sup>10</sup>

رشید امجد کے ہاں رشتوں کی بہت قدر ہے۔ بیوی وجہ ہے کہ ان کے ہاں کرداروں کی شاخت ناموں کی بجائے رشتوں سے ہوتی ہے۔ مثلاً باپ، ماں، شوہر، بیوی، نواسے، پوتے۔ انہوں نے رشتوں کی پالائی کا دکھ، تکلیف نہایت شدت سے بیان کیا ہے۔ اپنے ملک اور غیر ملک میں رشتوں کے مابین فرق کو بہ خوبی نمایاں کیا ہے۔ بیرون ملک میں اپنی اپنی زندگی میں مگن لوگ اپنوں کو بھی بھول جاتے ہیں، اس لاپرواہی کو رشید امجد نے ایک الیہ قرار دیا ہے۔ ان کے ہاں زندگی کی خوب صورتی رشتوں میں اپنائیت کی نسبت ہے جو بیرون ممالک میں نہ ہونے کے برابر ہے۔ رشید امجد وطن سے دوری برداشت نہیں کر سکتے۔ انہیں اپنے وطن کی یاد، مہک، لوگ سب یاد آتے ہیں اور وہ واپس جانے کی بے تابی لمحہ بہ لمحہ بڑھتی جاتی ہے لیکن اولاد واپسی کے دروازے بند کر دیتی ہے اور جانے سے انکار کر دیتی ہے۔ رشید امجد خاص اسلوب کے تحت خاص بات کو روز مرہ معمولات زندگی میں کہہ جانے کا فن جانتے ہیں۔ جیسا کہ "مٹی کی مہک" میں لکھتے ہیں:

"ایک دن باپ کی خاموشی ٹوٹ گئی، صح ناشتہ کرتے ہوئے اس نے کہا" ہم نے کافی پیے جمع کر لیے ہیں، واپس کیوں نہ چلیں؟"

لگا جیسے کائی زدہ تالاب میں کسی نے بڑا پتھر پھینک دیا ہو، آنکھوں میں چمک سی آئی لیکن اگلے ہی لمحے وہی پتھر اؤ، بڑے بیٹے نے کہا۔ ہمیں تواب یہاں کی شہریت ملنے والی ہے بیٹی بولی۔ "میں تو کبھی نہ جاؤں۔"

—۔۔۔ باپ کا دل مسوس ہو کر رہ گیا، آنکھیں نہ گئیں اگر میری ڈیتھ ہو گئی تو مجھے گاؤں لے جانا۔<sup>11</sup>

ان کے افسانوں کی خوبی یہ ہے کہ وہ ترتیب اور تسلسل سے زندگی کا احوال بیان کرتے ہیں۔ اپنی محنت، شادی، بچوں کی پرورش اور پھر ان کی شادیوں تک کا سفر انتہائی خوب صورتی سے بیان کیا ہے۔ پھر ایک وقت آتا ہے جب جوان اولاد اپنے فیصلے خود کرنا شروع کر دیتی ہے اور والدین کو نوکروں کے رحم و کرم پر چھوڑ کر بیرون ملک منتقل ہو جاتی ہے۔ ایک شخص جس نے اپنی زندگی کا تمام سفر اپنی بیوی اور بچوں کی خاطر قربان کیا ہوتا ہے، لیکن اس کا صلح جدائی کے کرب کی صورت میں ملتا ہے۔ اگر والدین باہر شفت ہو بھی جائیں تو ان کی روح اپنے وطن اور گھر میں ہی رہ جاتی ہے۔ ان کے ہاں ارتقائی سفر نشیب و فراز کے ساتھ چلتا رہتا ہے۔ رشید امجد "پرنده اداس ہے" میں لکھتے ہیں۔

"کیا دن تھے؟.... اب سوچتا ہے تو چاروں طرف رائیگان کی دھول اڑتی محسوس ہوتی ہے، اچھے دن انھیں اداس دنوں میں بدلتے دو تین سال ہی لگے۔ بیٹیوں کو ان کے شوہر بیرون ملک لے گئے۔ بیٹی شادیاں کر کے ایک ایک کر کے خود باہر چلے گئے۔ اب یہ چھ کمروں کا گھر دوا کیلے بوڑھے میاں بیوی اور ان ہی طرح کا بوڑھا ملازم" ۱۲

ان افسانوں میں صرف مسافرت بیان نہیں ہوئی بلکہ اولاد کی بے حصی بھی شامل ہے۔ جو اپنے بوڑھے والدین کو عمر کے ایسے حصے میں تھا چھوڑ گئے ہیں، جب انہیں سہارے کی اشد ضرورت تھی۔ یہ کیسا دور آچکا ہے کہ اپنے ہی اپنوں سے بیگانے ہو چکے ہیں۔ سے گر رشتؤں میں اجنبیت شامل ہو چکی ہے۔ قربت کا احساس زنگ آلود ہو رہا ہے۔ زندگی کی چاشنی کڑواہٹ میں بدل چکی ہے۔ مادیت پرستی دیمک کی طرح اپنا بیت کو چاٹ رہی ہے۔ رشید امجد عالمی اسلوب میں بھی اپنے گھر، اشیاء، ماحول سے دوری کو بھی بیان کرتے ہیں۔ "طوطے کی موت" ایک عالمی کہانی ہے جس میں تھائی اور گھنٹ موت کا سبب بنتی ہے۔ یہ افسانہ فرد کی داخلی کشمکش کو اجاگر کرتا ہے اور یہ کشمکش اپنا گھر چھوڑ کر دوسرے ملک جانے کی وجہ سے پیدا ہوئی ہے۔

اب اصرار بڑھنے لگا، بیٹا روز ایک ہی بات دھراتا۔ "پاسپورٹ بنوائیں۔"

چاہتے نہ چاہتے پاسپورٹ بن گئے، کبوتر کی طرح آنکھیں بند کیے ہی ویزے اور نکٹ آگئے۔

اب جانا ٹھہر گیا ہے۔ اس نے اپنے آپ سے کہا۔

گھر بھر کی چیزوں کو سمینا اتنا آسان نہیں تھا۔ پڑوسی اچھے تھے۔ انہوں نے تسلی دی۔ "چلے جاؤ، دل نہ لگا تو واپس آ جانا۔"

اور یہ گھر۔ یہ سب کچھ۔ "وہ رونے والا ہو گیا" ۱۳

بیرون ممالک میں رہائش پذیر افراد کی مشکلات کو بھی رشید امجد نے عمدگی سے پیش کیا ہے۔ انہوں نے "موسم بہار میں سوکھی ٹھنڈیاں" میں ایک خاندان کی دردناک کہانی بیان کی ہے۔ اس کہانی میں یہ دکھایا گیا ہے کہ کچھ ممالک کے قانون و ضوابط اس قدر سخت ہیں کہ ان سے اخraf کرنے کی سزا موت ہے۔ ایک شخص ایسی عورت سے شادی کر لیتا ہے جو غیر قانونی طور پر رہائش پذیر ہے۔ اس بنا پر ان کا نکاح رجسٹر نہیں ہوتا اور نہ ہی شادی کو قانونی حیثیت حاصل ہے۔ ان کے ہاں ایک بچی پیدا ہوتی ہے، جس کا اندر راج بھی وہ نہیں کرو سکتے۔ اس ضمن میں وہ نہ تو اپنے آبائی ملک واپس آسکتے ہیں اور نہ ہی اپنی شادی شدہ زندگی کو قانونی طور پر وہاں گزار سکتے ہیں۔ عرب ممالک میں کفیل کے زیر قبضہ پاسپورٹ فرد کے لیے بہت مشکلات پیدا کر دیتا ہے۔ فرد ایک طرح سے کفیل کی قید بامشقت میں پابند سلاسل ہو جاتا ہے۔ غریب ممالک سے آئے لوگ چھوٹی چھوٹی وجوہات کی بنا پر کفیل کے ظلم و ستم کا شکار ہوتے ہیں، ان کے پاس وہاں سے بھاگنے کے علاوہ کوئی چارہ نہیں ہوتا۔ لیکن ایسا کرنا بھی ان کے لیے مزید کئی مشکلات کا باعث بتتا ہے۔

"جس دن پچھی پیدا ہوئی اسی رات میں اسے ہسپتال لے گیا" وہ ایسے بول رہا تھا جیسے سامنے لکھی کوئی تحریر پڑھ رہا ہو... اتفاق سے ڈیوٹی نر س بھی بیگانہ تھی، جانتی تھی، کہنے لگی۔۔۔ پچھی کوئے کرفور آیہاں سے نکل جاؤ، ورنہ صح کاغذات مانگے جائیں گے تو دونوں پکڑے جاؤ گے اور حدود کا مقدمہ بن جائے گا۔"<sup>14</sup>

رشید امجد جدید سماج کے تغیر و تبدل کے شاہد ہیں۔ انہوں نے فرد کی زندگی کا احاطہ کرتے ہوئے خاندانی عمارت کو زمین بوس ہوتے دکھایا ہے۔ یہ عمارت جسے باپ بہت محنت، تگ و دوا اور لگن سے استوار کرتا ہے تاکہ ان کا بڑھاپا آسان گزرے، لیکن جدید نسل والد کی طویل محنت کو پل بھر میں فراموش کر دیتی ہے۔ اس طرز زندگی کا اثر روز بروز بڑھ رہا ہے۔ جس سے خاندانی نظام زندگی مفلوج ہو گیا ہے۔ رشتوں کی رسی کمزور ہو رہی ہے۔ ان حالات کو رشید امجد نے بہت خوب صورتی سے قلم بند کیا ہے۔ رشید امجد خود سے کیے گئے سوال: کیا فاصلے معنی رکھتے ہیں؟ کا جواب تلاش کرنے کی سعی کرتے ہیں۔ کبھی اس سوال کا جواب اثر نیت کی سہولت سے حاصل کرتے ہیں اور کبھی وہ غریب الدیاری کی صورت میں تلاش کرتے ہیں۔ لیکن انہیں اس کا جواب صحیح معنوں میں نہیں ملتا۔ وہ خاندان کی مضبوطی اور بقا کے قائل ہیں۔ رشید امجد انسان کے انسان سے بندھن تک اکتفا نہیں کرتے بلکہ ان کے نزدیک گھر، چیزوں، ماحول سب ایک رشتے میں پیوست ہوتے ہیں جنہیں خود سے دور کرنا انتہائی مشکل ہے۔ "طوٹے کی موت" ایک ایسا افسانہ ہے جس میں رشید امجد بیرون ملک رہائش پذی راولاد اور اپنے گھر کی محبت میں بٹے ہوئے ہیں۔ وہ دونوں کو خود سے دور نہیں کر سکتے۔ وہ لکھتے ہیں:

"کچھ دیر کے لیے دل مچل جاتا، جی چاہتا اڑ کر ان کے پاس پہنچ جائے لیکن پھر گھر کا لمب اور مہک اسے اپنے اندر سمیٹ لیتی۔ بیوی بھی ڈانوال ڈول تھی، کبھی تیار ہو جاتی کبھی کہتی اپنا گھر چھوڑ کر کون جاتا ہے۔"<sup>15</sup>

یہ افسانہ رشید امجد کی عمدہ تخلیق ہے۔ اس میں یہ دکھایا گیا ہے کہ انسان اپنے گھر اور چیزوں سے بھی اولاد کی طرح محبت کرتا ہے۔ ان سے دوری کا دکھ بھی ویسا ہی ہے جیسا اولاد سے دوری کا۔ رشید امجد جذبات و احساسات کو زندگی کے ہر زاویے سے پرکھتے ہیں۔ یہ ایسا درد ہے جو والدین دوسروں سے بانٹ بھی نہیں سکتے۔ اپنی اولاد سے دوری کا غم، یا پھر اپنے گھر سے دوری کا درد، دونوں صورتوں میں فرد کرب سے دوچار ہوتا ہے۔ مجبوری کے عالم میں ایک کی دوری برداشت کرنی پڑتی ہے۔ لیکن اندر اندر فرد زخمی ہو جاتا ہے۔ "طوٹے کی موت" میں رشید امجد علامتی پیرائے میں جذباتی کیفیات کو بیان کرتے ہیں۔ یہ کہانی ایسے شخص کی ہے جو اپنے بچوں کے اصرار پر ان کے پاس بیرون ملک چلا جاتا ہے۔ لیکن اسے جہاز میں یہ خیال آتا ہے کہ اس کا طوٹا گھر میں رہ گیا ہے اور اسے وہ کسی کے حوالے نہیں کر سکا۔ طوٹے کو بے یار و مدد گار چھوڑ کر آنا اس کے لیے ناقابل برداشت امر ہے۔ لیکن بیوی اور بچوں کی ضد نے اسے واپس جلد نہ آنے پر مجبور کیا ہوا ہے۔ زیر نظر افسانوی مجموعے "دکھ ایک چڑیا ہے" کے افسانوں کے حوالے سے ڈاکٹر انوار احمد مرقطراز ہیں کہ:

رشید امجد کے نئے افسانوں میں گھر کی ویرانی ایک ملال انجیز تجربہ بن کر سامنے آتی ہے اس میں گھر چھوڑ کر چلنے بچوں کی جگہ پرندے اور فالتو جانور لیتے ہیں مگر انہیں بھی یا زندہ نہیں رکھا جاتا یا اداں اور دکھی ہونے سے نہیں بچایا جاسکتا۔"<sup>16</sup>

رشید امجد نے اپنی کہانیوں میں ماں باپ کے کرب کے ساتھ اولاد کا اپنے والدین کے لیے لگاؤ بھی بیان کیا ہے۔ لیکن وہ یہ باور کرتے ہیں کہ اولاد کی ترجیحات والدین سے مختلف ہیں۔ اولاد اپنے والدین کو بیرون ملک ساتھ رکھنے کی خواہاں ہے لیکن والدین اپنی مٹی، اپنا وطن چھوڑنے کو ترجیح نہیں دیتے۔ ان کے لیے اپنا گھر، چیزوں سب اہمیت کی حامل ہیں۔ یہ ایسی کشمکش ہے جس میں دکھ اور کرب والدین کے حصے میں زیادہ آتا ہے۔ بچوں کی طرف سے لاپرواہی، لا تعلقی اور مشینی زندگی میں مگر رویوں کو بھی بے خوبی بیان کیا گیا ہے۔ وہ اپنے حصول روز گار میں

والدین کی خدمت کو بھول رہے ہیں۔ یہ الیہ ہمارے ملک میں بڑھ رہا ہے۔ نوکروں کے رحم و کرم پر بوڑھے جسموں کو چھوڑ دیا جاتا ہے۔ رشید امجد مادیت پرستی کے نشے کو ایک لعنت قرار دیتے ہیں جس میں اپنوں کو بھی فراموش کر دیا جاتا ہے۔ والدین پوری زندگی مخت مشفقت سے گھر بناتے ہیں، بچوں کو تعلیم دلواتے ہیں تاکہ ان کی آخری عمر سکون سے گزرے لیکن جدید دور میں نپے ان کی خدمت کی بجائے اپنے مستقبل کو سنوارنے میں مصروف عمل ہوتے ہیں۔ بیرون ممالک شادیاں کر کے واپس پہنچ کر نہیں دیکھتے۔ یہ کہانیاں ہمارے سماج کا کڑواج ہیں۔ رشید امجد رشتقوں کی مضبوطی کے قائل ہیں۔ غریب الوطنی کا نوہ انہوں نے بہت کرب، درد اور چن چن کر بیان کیا ہے جس میں والدین کی سکیوں کو محسوس کیا جا سکتا ہے۔

حوالہ جات:

<sup>1</sup> شفیق انجمن، ڈاکٹر، رشید امجد۔ ایک مطالعہ، (راولپنڈی: نقش نگر، 2009ء)، ص 116۔

<sup>2</sup> صفیہ عباد، رشید امجد کے افسانوں کافی و فکری مطالعہ، (اسلام آباد: پورب اکادمی، 2007ء)، ص 333۔

<sup>3</sup> عذر الیاقت، ڈاکٹر، پاکستانی اردو افسانے میں ترک و طن کا اظہار، (لاہور: فکش ہاؤس 2024)، ص 36۔

<sup>4</sup> نور الحسن نور، نورالغات، جلد سوم، (لکھنؤ: حلقة اشاعت لکھنؤ، سان)، ص 543۔

<sup>5</sup> رشید امجد، دکھ ایک چڑیا ہے، (اسلام آباد: نیشنل بک فاؤنڈیشن، 2016ء)، ص 139۔

<sup>6</sup> ایضاً، ص 105۔

<sup>7</sup> صفیہ عباد، مشولہ رشید کا نیا افسانوی مجموعہ۔ "دکھ ایک چڑیا ہے" مطالعہ و تجزیہ، (الماں۔ تحقیقی جرنل 20)، ص 100۔

<sup>8</sup> رشید امجد، دکھ ایک چڑیا ہے، (اسلام آباد: نیشنل بک فاؤنڈیشن، 2016ء)، ص 94۔

<sup>9</sup> ایضاً، ص 146۔

<sup>10</sup> ایضاً، ص 130۔

<sup>11</sup> ایضاً، ص 131۔

<sup>12</sup> ایضاً، ص 187۔

<sup>13</sup> ایضاً، ص 206۔

<sup>14</sup> ایضاً، ص 221۔

<sup>15</sup> ایضاً، ص 206۔

<sup>16</sup> انوار احمد، ڈاکٹر، اردو افسانہ ایک صدی کا قصہ، (ملتان: کتاب نگر، 2017ء)، ص 593۔